

Distr.  
GENERAL

A/53/230  
17 August 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون  
البند ١١٣ (أ) من جدول الأعمال المؤقت\*

### مسائل حقوق الإنسان: تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان

حالة الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين  
وأفراد أسرهم

تقرير الأمين العام

١ - اعتمدت الجمعية العامة، بقرارها ١٥٨/٤٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، وفتحت باب توقيعها والتصديق عليها والانضمام إليها، ودعت جميع الدول الأعضاء إلى النظر في توقيع تلك الاتفاقية والتصديق عليها أو الانضمام إليها على سبيل الأولوية.

٢ - وطلبت الجمعية العامة، بقرارها ١١٥/٥٢ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، إلى الأمين العام أن يقدم كل ما يلزم من تسهيلات ومساعدة للترويج للاتفاقية، من خلال الحملة العالمية للإعلام بشأن حقوق الإنسان وبرنامج الخدمات الاستشارية في مجال حقوق الإنسان؛ ودعت مؤسسات ووكالات منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، إلى تكثيف جهودها بهدف نشر المعلومات عن الاتفاقية وتعزيز فهمها؛ وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الثالثة والخمسين تقريراً مستكملاً عن حالة الاتفاقية. واتخذت لجنة حقوق الإنسان قراراً مماثلاً في ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٨ (القرار ١٦/١٩٩٨).

٣ - وفي ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨، كانت قد صدقت على الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم أو انضمت إليها أوغندا، والبوسنة والهرسك، والرأس الأخضر، وسري لانكا، وسيشيل، والفلبين، وكولومبيا، ومصر، والمغرب، ووقعتها شيلي والمكسيك. وسيبدأ نفاذ الاتفاقية حين تصدق عليها أو تنضم إليها ٢٠ دولة على الأقل.

٤ - وفيما يتعلق بطلب الجمعية العامة الوارد في الفقرة ٤ من قرارها ١١٥/٥٢، يجدر بالإشارة أن الأمين العام وجه رسالة في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ شجع فيها جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على الالتزام بالمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان، بما فيها الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم. كما وجهت مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان رسالة مماثلة في نفس التاريخ. وفي آذار/ مارس ١٩٩٨، أصدرت اللجنة الدولية لمراقبة حقوق المهاجرين دليلاً بعنوان "تحقيق الكرامة"، للمشاركين في حملة تشجيع التصديق على اتفاقية حقوق المهاجرين ودخولها حيز التنفيذ. وبالإضافة إلى ذلك، عقدت اللجنة المذكورة اجتماعاً في جنيف في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ للجنة التوجيهية للحملة العالمية من أجل اتفاقية حقوق المهاجرين. وكان الغرض من ذلك الاجتماع هو وضع استراتيجية لإنشاء الحملة العالمية لتشجيع التصديق على الاتفاقية ودخولها حيز التنفيذ والدعاية لهذه الحملة شعبياً. وقد شاركت مفوضية حقوق الإنسان في هاتين المبادرتين وقدمت لهما الدعم.

-----